

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

No. 99

N° 99

2<sup>nd</sup> Session  
41<sup>st</sup> Parliament

2<sup>e</sup> session  
41<sup>e</sup> législature

Thursday  
September 28, 2017

Jeudi  
28 septembre 2017

---

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 142, An Act to amend the Construction Lien Act.

Deuxième lecture du projet de loi 142, Loi modifiant la Loi sur le privilège dans l'industrie de la construction.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. La Vice-présidente a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat est réputé ajourné.

The Minister of Housing directed that the debate should continue.

Le Ministre du logement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) Mr. Oosterhoff.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-25) M<sup>me</sup> Gélinas.

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-40) Mr. Hatfield.

Oral health services (Sessional Paper No. P-51) Mrs. Martins and Mr. Rinaldi.

Registered nurses (RNs) cuts (Sessional Paper No. P-57) Mr. Hatfield.

Government advertising (Sessional Paper No. P-160) Ms. Jones.

Bruce Power (Sessional Paper No. P-197) Mr. Fraser.

Residential Treatment Facilities (Sessional Paper No. P-236) Ms. Jones.

Provincial Highway 559 (Sessional Paper No. P-239) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS**

Ms. Horwath moved,

Second Reading of Bill 157, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 and the Occupational Health and Safety Act with respect to domestic and sexual violence.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

Albanese	DiNovo
Armstrong	Dong
Arnott	Duguid
Barrett	Fife
Berardinetti	Forster
Cho	French
Coe	Gates
Colle	Hatfield
Coteau	Horwath
Dhillon	Hoskins
Dickson	Hunter

**AYES / POUR - 43**

Jones	Naidoo-Harris
MacCharles	Natyshak
Malhi	Oosterhoff
Mangat	Pettapiece
Martins	Potts
McDonell	Qaadri
Milczyn	Sattler
Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Taylor
Miller (Parry Sound-Muskoka)	Vanthof
Moridi	Walker
Munro	

**NAYS / CONTRE - 0**

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Mr. Arnott moved,

Private Members' Notice of Motion No. 63:-

That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should partner with the Town of Halton Hills to develop a long-term transportation strategy for the town, including a review of the need for a Highway 7 Acton bypass, taking into account the need for improved safety, efficiency, and economic development opportunities.

Debate arose and after some time,

Carried.

M. Arnott propose,

Avis de motion émanant des députés n° 63 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Mr. Barrett moved,

Second Reading of Bill 159, An Act to proclaim Simcoe Day.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

M. Barrett propose,

Deuxième lecture du projet de loi 159, Loi proclamant le Jour de Simcoe.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The Deputy Speaker informed the House,  
That the following document was tabled:-

La Vice-Présidente a informé la Chambre,  
Que le document suivant a été déposé :-

Order in Council 1971/2017, dated September 27, 2017, appointing the Honourable J. David Wake as the temporary Financial Accountability Officer of Ontario, commencing September 26, 2017 (Sessional Paper No. 319) (Tabled September 28, 2017).

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La Vice-Présidente a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

On the ballot list draw of September 8, 2016:  
Ms. MacLeod assumes ballot item number 75 and

On the ballot list draw of August 14, 2017:  
Mr. Romano assumes ballot item number 64.

---

#### **ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 152, An Act to amend the Representation Act, 2015 and certain other Acts.

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

---

#### **ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 152, Loi modifiant la Loi de 2015 sur la représentation électorale et d'autres lois.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Second Reading of Bill 154, An Act to cut unnecessary red tape by enacting one new Act and making various amendments and repeals.

Deuxième lecture du projet de loi 154, Loi visant à réduire les formalités administratives inutiles, à édicter diverses lois et à modifier et abroger d'autres lois.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Ms. Armstrong moved adjournment of the debate.

M<sup>me</sup> Armstrong propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

---

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mrs. Albanese,

Sur la motion de M<sup>me</sup> Albanese,

Ordered, That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Bill 152, An Act to amend the Representation Act, 2015 and certain other Acts, on Wednesday, October 11, 2017 and Thursday, October 12, 2017 for the purpose of public hearings in Kenora and Moose Factory or Moosonee; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 152:

- Notice of public hearings on the Ontario Parliamentary Channel, the Legislative Assembly's website, Canada NewsWire, Wawatay News, and Turtle Island News, if possible; and
- That the deadline for requests to appear be 12:00 p.m. on Friday, October 6, 2017, and that the Committee be authorized to consider and schedule requests received after the deadline; and
- That witnesses be scheduled to appear before the Committee on a first-come first-served basis; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, October 12, 2017; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Friday, October 13, 2017 and that the Committee be authorized to consider late amendments; and
- That the Committee be authorized to meet on Monday, October 16, 2017 and Wednesday, October 18, 2017 during its regularly scheduled meeting times for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 3 hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties.

On motion by Mrs. Albanese, it was Ordered  
that the House adjourn.

Sur la motion de M<sup>me</sup> Albanese, il est ordonné  
que la Chambre ajourne ses travaux.

The House adjourned at 5:53 p.m.

À 17 h 53, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**RESPONSES TO PETITIONS****RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Seniors' drug costs (Sessional Paper No. P-11):  
(Tabled May 3, 2017) Mr. Smith.

Shared public assets (Sessional Paper No. P-47):  
(Tabled May 3, 2017) Ms. Forster.

Fair treatment of the elderly seeking long-term care placement (Sessional Paper No. P-123):  
(Tabled May 2, 11, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.

Fund a program to assist Ontarians who have been wrongfully accused (Sessional Paper No. P-136):  
(Tabled May 3, 2017) Mr. McDonell.

Administration of ophthalmic ointment (Sessional Paper No. P-187):  
(Tabled May 3, 2017) Mr. Smith.

Hydro One charges (Sessional Paper No. P-188):  
(Tabled May 3, 2017) Ms. Campbell.

---